

Česká republika - Ministerstvo vnitra  
Nad Štolou 3  
170 34 Praha 7

24. října, 2011  
č.j.: MV-105487/SIK5-2011

**Věc: Poskytnutí dodatečných informací k zadávacím podmínkám na veřejnou zakázku „Poskytování služeb v rámci Komunikační infrastruktury Informačních systémů veřejné správy“**

K žádosti dodavatele tímto centrální zadavatel ve smyslu § 49 odst. 2 zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, v platném znění (dále jen „ZVZ“), poskytuje následující dodatečné informace k zadávacím podmínkám na veřejnou zakázku s názvem „Poskytování služeb v rámci Komunikační infrastruktury Informačních systémů veřejné správy“, uveřejněnou oznámením o zakázce v Informačním systému o veřejných zakázkách, ev. č. 60065865, včetně přesného znění žádosti.

**Dotaz č. 48**

V článku 3.3. Rámcové smlouvy se hovoří o zřízení přípojky poskytovatele do InterConnectu CMS řádně a včas, tj. v rozumné, přibližně třicetidenní době, již Ministerstvo sdělí Poskytovateli.

Dodavatel žádá o upřesnění doby pro zřízení přípojky.

**Odpověď č. 48**

Centrální zadavatel nyní není z objektivních technických důvodů (především nezná sítě dodavatelů, kteří dosud nepodali své nabídky) schopen upřesnit dobu zřízení přípojky poskytovatele do InterConnectu CMS. Při jejím stanovení v rozsahu uvedeném v zadávacích podmínkách Veřejné zakázky bude Centrální zadavatel postupovat přiměřeně a nediskriminačně.

**Dotaz č. 49**

V Katalogových listech služeb ETH, IPVPN je požadováno optické rozhraní bez upřesnění typu tohoto rozhraní. Jak budou jednotliví Koneční uživatelé ve svých požadavcích specifikovat poptávaný typ optického rozhraní – např. E2000, SC/LC atd.

Bude upřesněn v poznámce KL?

**Odpověď č. 49**

Katalogové listy ZKS014 (IPVPN) a ZKS006 (ETH) rozšiřují pro dané služby parametricku fyzických rozhraní. Stanovení detailního typu rozhraní (zde dotazována optická rozhraní E2000, SC/LC, apod.) budou předmětem detailní technické specifikace instance služby (konkrétní přípojky) projednávané v rámci procesu její technické realizace (jejího zřízení) s Koncovým uživatelem. Koncový uživatel má také možnost upřesnit případný typ rozhraní (v detailu přesahujícím parametricku příslušného katalogového listu) v rámci požadavkového listu předkládaného do Prováděcího zadávacího řízení, např. formou vhodného komentáře k příslušnému požadavku na instanci služby.

Vzhledem k výše uvedenému považuje Centrální zadavatel detail specifikace optického rozhraní v rámci předmětných katalogových listů za přiměřený, a nebude tento detail zvyšovat (ať již rozšiřováním variant parametrů vztahujících se k rozhraním, nebo úpravou popisu těchto variant).

#### **Dotaz č. 50**

V Katalogovém listu INTAS u doplňkového parametru IPA7 žádá uchazeč o doplnění popisu varianty služby následujícím způsobem: „Využití PI IP adres vlastněných zákazníkem s asistencí se zpracování žádosti o přidělení PI IP adres dle potřeb zákazníka při poskytnutí součinnosti dle pravidel RIPE“.

#### **Odpověď č. 50**

Centrální zadavatel předpokládá, že podstatou dotazu zájemce je akcentovat nutnost poskytnutí součinnosti Koncového uživatele dle pravidel RIPE. Asistence při zpracování žádosti o přidělení PI IP je také součástí varianty „IPA7 (PI2)“, parametru „IP adresy“, služby dle Katalogového listu č. ZKS018 (HU). Centrální zadavatel uvážil žádost zájemce, nicméně nepovažuje za nutné rozšiřovat popis tohoto typu variant parametrů, neboť poskytnutí součinnosti ze strany Koncového uživatele dle pravidel RIPE je nutnou podmínkou pro řádné poskytnutí asistence se zpracováním žádosti o přidělení PI IP Poskytovatelem.

#### **Dotaz č. 51**

Uchazeč nerozumí vztahu čl. 4.3 a 3.2 RS:

„Postup vedoucí k uzavření konkrétní Prováděcí smlouvy bude zahájen zasláním písemné výzvy Ministerstva k předložení nabídek na poskytování konkrétních Služeb v Prováděcím zadávacím řízení (dále jen „Výzva k podání nabídky“) těm Poskytovatelům, kteří jsou ve vztahu k předmětným Službám a Katalogovým listům oprávněni podat nabídku v Prováděcím zadávacím řízení (viz článek 3.2 Rámcové smlouvy.)

„Poskytovatel je oprávněn poskytovat dle Prováděcí smlouvy Koncovému uživateli pouze Služby, jež jsou obsaženy v Katalogovém listu, pro který byla nabídka Poskytovatele, podaná v Zadávacím řízení, vybrána Ministerstvem jako nejvhodnější.“

Dodavatel žádá o upřesnění, jak budou „minitendry“ probíhat a kteří Poskyvatelé budou vyzváni k předložení nabídek do Prováděcího zadávacího řízení.

#### **Odpověď č. 51**

Zjednodušeně lze uvést, že čl. 3.2 Rámcové smlouvy určuje, který Poskytovatel bude vyzván dle čl. 4.3 Rámcové smlouvy k podání nabídky v Prováděcím zadávacím řízení pro služby dle příslušného Katalogového listu. Jinými slovy je předpokladem podání nabídky v Prováděcím zadávacím řízení pro služby dle příslušného Katalogového listu, že příslušný dodavatel podal nabídku pro služby dle příslušného Katalogového listu v Zadávacím řízení, jeho nabídka byla zásadně vybrána jako nejvýše 10. nebo nejvýše 50. v pořadí, následně uzavřel s centrálním zadavatelem Rámcovou smlouvu a Centrální zadavatel jej (povinně) vyzval (spolu s všemi ostatními dodavateli, splňujícími výše uvedené podmínky) k podání nabídky v Prováděcím zadávacím řízení pro služby dle příslušného Katalogového listu. V dalším odkazuje Centrální zadavatel zejména na čl. 4 Rámcové smlouvy.

#### **Dotaz č. 52**

Zadavatel požaduje u katalogového listu “Hovorné.xls” uvést pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL) minutové ceny za příchozí hovory z pevné a mobilní sítě.

Dotaz zní: Je možné, aby zadavatel upravil katalogový list "Hovorné.xls" tak, aby bylo možné uvést minutové ceny za příchozí hovory z pevné a mobilní sítě u služeb ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL) zvlášť?

Rozdělením služeb ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL) v katalogovém listu "Hovorné.xls" získá Zadavatel možnost dosáhnout výhodnější ceny u služby ZKS024 (BL), protože u této služby dochází ke sdílení nákladů na hovor mezi volajícím a volaného. U služby ZKS025 (GL) však nese veškeré náklady na hovor pouze ten, komu je voláno.

## Odpověď č. 52

Na základě uvážení výše uvedeného dotazu provedl Centrální zadavatel drobnou úpravu listu hovorného spočívající v oddělení cen za minutu hovoru pro službu dle Katalogového listu č. ZKS024 (BL) a pro službu dle Katalogového listu č. ZKS025 (GL). Takto provedená drobná úprava listu hovorného umožňuje uchazečům zadat pro dané služby ceny za minutu hovoru samostatně pro službu dle Katalogového listu č. ZKS024 (BL) a samostatně pro službu dle Katalogového listu č. ZKS025 (GL).

Provedená drobná úprava žádným způsobem nemění předmět ani rozsah Veřejné zakázky. Provedená drobná úprava současně žádným způsobem nemění způsob ani podmínky výpočtu poměrných cen minuty hovorného; pouze umožňuje, aby byly tyto poměrné ceny minuty hovorného určeny samostatně pro službu dle Katalogového listu č. ZKS024 (BL) a samostatně pro službu dle Katalogového listu č. ZKS025 (GL).

V souvislosti s touto drobnou úpravou byla provedena adekvátní úprava textace zadávací dokumentace, kdy se:

- v části 6.1. "Požadavky na způsob zpracování nabídkové ceny.", strana 16 nahrazuje textace

- (i) Podává-li uchazeč nabídku alespoň na jeden z Katalogových listů č. ZKS024 a č. ZKS025, vyplní v listu hovorného sekci „Tarifikace hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“ následujícím způsobem:
  - a) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě.
  - b) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě.

textací

- (i) Podává-li uchazeč nabídku na Katalogový list č. ZKS024, vyplní v listu hovorného sekci „Tarifikace hovorného pro službu ZKS024 (BL)“ následujícím způsobem:
  - a) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě.
  - b) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě.
- (ii) Podává-li uchazeč nabídku na Katalogový list č. ZKS025, vyplní v listu

hovorného sekci „Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)“ následujícím způsobem:

- a) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě.
- b) V části „Cena hovorného pro příchozí směry“ je uchazeč povinen vyplnit cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě.

”

Přičemž následující odstavec se přečíslovává ze (ii) na (iii).

- v části 11. „HODNOTÍCÍ KRITÉRIA PRO ZADÁNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY“, strana 22 nahrazuje textace

Pro potřeby hodnocení nabídkových cen bude pro každý vyplněný Katalogový list č. ZKS024 a Katalogový list č. ZKS025 uchazeče stanovena výše „poměrné ceny minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“ pro hodnocení. Postup výpočtu výše poměrné ceny minuty hovorného pro hodnocení jednotlivých uchazečů je uveden v příloze 4 Rámcové smlouvy („Struktura specifikace služeb prostřednictvím katalogových listů“).

textací

Pro potřeby hodnocení nabídkových cen bude pro každý vyplněný Katalogový list č. ZKS024 uchazeče stanovena výše „poměrné ceny minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL)“ pro hodnocení. Postup výpočtu výše poměrné ceny minuty hovorného pro hodnocení jednotlivých uchazečů je uveden v příloze 4 Rámcové smlouvy („Struktura specifikace služeb prostřednictvím katalogových listů“).

Pro potřeby hodnocení nabídkových cen bude pro každý vyplněný Katalogový list č. ZKS025 uchazeče stanovena výše „poměrné ceny minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)“ pro hodnocení. Postup výpočtu výše poměrné ceny minuty hovorného pro hodnocení jednotlivých uchazečů je uveden v příloze 4 Rámcové smlouvy („Struktura specifikace služeb prostřednictvím katalogových listů“).

- v části 11. „HODNOTÍCÍ KRITÉRIA PRO ZADÁNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY“ – textová část „Poměrná cena minuty hovorného“, strana 23 nahrazuje textace

Pro Katalogový list č. ZKS024 a Katalogový list č. ZKS025 bude poměrná cena minuty hovorného vypočtena jako „poměrná cena minuty hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“.

textací

Pro Katalogový list č. ZKS024 bude poměrná cena minuty hovorného vypočtena jako „poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL)“.

Pro Katalogový list č. ZKS025 bude poměrná cena minuty hovorného vypočtena jako

„poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)“.

Současně s provedenými úpravami byla (bez vazby na předmět dotazu) provedena oprava nepřesnosti v číslování odstavců i) až za x) v části 6.3. „Obsahové členění a forma zpracování nabídky“.

V souvislosti s touto drobnou úpravou byla dále provedena adekvátní úprava textace přílohy č.4 „Struktura specifikace služeb prostřednictvím Katalogových listů“ přílohy 1 zadávací dokumentace „rámcová smlouva“, kdy se:

- v části 3. „Stanovení hovorného“, nahrazuje textace

Tarifikace hovorného je pro potřeby všech hlasových služeb stanovena, zadávána a hodnocena pro jednotlivé poskytovatele prostřednictvím listu hovorného. **List hovorného** obsahuje dvě (dále popsané) samostatné sekce:

- Sekce „Tarifikace hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“

Sekce „Tarifikace hovorného pro služby ZKS020 (PXS), ZKS021 (ISDN2), ZKS022 (ISDN30) a ZKS023 (PCM2MB)“.

textací

Tarifikace hovorného je pro potřeby všech hlasových služeb stanovena, zadávána a hodnocena pro jednotlivé poskytovatele prostřednictvím listu hovorného. **List hovorného** obsahuje tři (dále popsané) samostatné sekce:

- Sekce „Tarifikace hovorného pro službu ZKS024 (BL)“
- Sekce „Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)“

Sekce „Tarifikace hovorného pro služby ZKS020 (PXS), ZKS021 (ISDN2), ZKS022 (ISDN30) a ZKS023 (PCM2MB)“.

- stávající článek 3.1 „Tarifikace hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“ a články 3.1.1. (Část „Cena hovorného pro příchozí směry“) a 3.1.2 (Koeficienty četnosti) se celé nahrazují následujícím textem:

### **3.1 Tarifikace hovorného pro službu ZKS024 (BL)**

Sekci „Tarifikace hovorného pro službu ZKS024 (BL)“ specifikuje tarifikaci hovorného pro službu ZKS024 (BL). Tuto sekci vyplňují pouze ti Poskytovatelé, kteří chtějí nabízet službu ZKS024 (BL).

#### **3.1.1 Část „Cena hovorného pro příchozí směry“**

Sekce obsahuje část „Cena hovorného pro příchozí směry“ v níž Poskytovatel vyplňuje **cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě** (jako maximální cenu za minutu hovorného) a **cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě** (jako maximální cenu za minutu hovorného). Obě tyto ceny musí být vyplněny v Kč bez DPH jako nezáporná čísla (větší nebo rovná 0)

s přesností na tři desetinná místa.

### 3.1.2 Koeficienty četnosti

Pro potřeby hodnocení jsou v rámci sekce „Tarifikace hovorného pro službu ZKS024 (BL)“ v části „Cena hovorného pro příchozí směry“ stanoveny **koeficienty četnosti směrů příchozích hovorů**:

- koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě
- koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě.

Tyto koeficienty stanoví předpokládaný podíl jednotlivých směrů příchozích hovorů v rámci hlasového provozu.

- vkládá se nový čl. 3.2 “ Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)“, který zní následovně:

### 3.2 *Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)*

Sekci „Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)“ specifikuje tarifikaci hovorného pro službu ZKS025 (GL). Tuto sekci vyplňují pouze ti Poskytovatelé, kteří chtějí nabízet službu ZKS025 (GL).

#### 3.2.1 Část „Cena hovorného pro příchozí směry“

Sekce obsahuje část „Cena hovorného pro příchozí směry“ v níž Poskytovatel vyplňuje **cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě** (jako maximální cenu za minutu hovorného) a **cenu za minutu hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě** (jako maximální cenu za minutu hovorného). Obě tyto ceny musí být vyplněny v Kč bez DPH jako nezáporná čísla (větší nebo rovná 0) s přesností na tři desetinná místa.

#### 3.2.2 Koeficienty četnosti

Pro potřeby hodnocení jsou v rámci sekce „Tarifikace hovorného pro službu ZKS025 (GL)“ v části „Cena hovorného pro příchozí směry“ stanoveny **koeficienty četnosti směrů příchozích hovorů**:

- koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě
- koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě.

Tyto koeficienty stanoví předpokládaný podíl jednotlivých směrů příchozích hovorů v rámci hlasového provozu.

- Přičemž následující články s původním číslováním 3.2, 3.3. a 3.4 se přečíslovávají na části 3.3, 3.4 a 3.5.
- nahrazuje se schéma v článku 3.4 (dříve 3.3) “Celkové komentované orientační schéma struktury listu hovorného“ upraveným schématem (viz příloha této sady dodatečných informací).

- v článku 3.5 (dříve 3.4) “Hodnocení listu hovorného – poměrná cena minuty hovorného“, se nahrazuje textace:

Vzhledem k tomu, že list hovorného obsahuje dvě samostatné sekce pro tarifkaci hovorného, obsahuje také dvě samostatné poměrné ceny minuty hovorného (pro každou sekci jednu):

- Poměrná cena minuty hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)
- Poměrná cena minuty hovorného pro služby ZKS020 (PXS), ZKS021 (ISDN2), ZKS022 (ISDN30) a ZKS023 (PCM2MB).

textací

Vzhledem k tomu, že list hovorného obsahuje tři samostatné sekce pro tarifkaci hovorného, obsahuje také tři samostatné poměrné ceny minuty hovorného (pro každou sekci jednu):

- Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL)
- Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)
- Poměrná cena minuty hovorného pro služby ZKS020 (PXS), ZKS021 (ISDN2), ZKS022 (ISDN30) a ZKS023 (PCM2MB).

- část 3.5.1 (dříve 3.4.1) “ Poměrná cena minuty hovorného pro služby ZKS024 (BL) a ZKS025 (GL)“, nahrazuje textací:

### **3.5.1 Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL)**

**Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS024 (BL)** je váženým součtem cen hovorného pro příchozí směry, kde váhy určují koeficienty četnosti směrů příchozích hovorů, tedy:

$C = A * KC_A + B * KC_B$  ; kde:

- „A“ je cena minuty hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě
- „B“ je cena minuty hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě
- „ $KC_A$ “ je koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě
- „ $KC_B$ “ je koeficient četnosti pro příchozí hovory z mobilní.

Poměrná cena minuty hovorného „C“ je zaokrouhlena na 3 desetinná místa.

- vkládá se nová část 3.5.2 “Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)” s následující textací:

### **3.5.2 Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)**

**Poměrná cena minuty hovorného pro službu ZKS025 (GL)** je váženým součtem cen hovorného pro příchozí směry, kde váhy určují koeficienty četnosti směrů příchozích hovorů, tedy:

$C = A * KC_A + B * KC_B$ ; kde:

- „A“ je cena minuty hovorného pro příchozí hovor z pevné sítě
- „B“ je cena minuty hovorného pro příchozí hovor z mobilní sítě
- „ $KC_A$ “ je koeficient četnosti pro příchozí hovory z pevné sítě
- „ $KC_B$ “ je koeficient četnosti pro příchozí hovory z mobilní.

Poměrná cena minuty hovorného „C“ je zaokrouhlena na 3 desetinná místa.díl jednotlivých směrů příchozích hovorů v rámci hlasového provozu.

Přičemž následující část se přečísluje.

- nahrazuje se schéma v článku 3.5.4 (dříve 3.4.3) “Komentovaný orientační příklad stanovení poměrné ceny minuty hovorného“ upraveným schématem uvedeným v příloze těchto dodatečných informací.

Aktuální text zadávací dokumentace a její přílohy č. 1 a upravený list hovorného tvoří přílohu této sady poskytovaných dodatečných informací.

#### **Dotaz č. 53**

K bodu 15.2 Rámcové smlouvy;

Je Poskytovatel povinen uhradit smluvní pokutu za nedodržení doby zavedení služby i v případě, že toto nedodržení nebylo způsobeno prokazatelně jeho vinou (například tím, že majitel, ve kterém má být služba předána, nedodal včas souhlas s umístěním zařízení)?

Upraví s ohledem na omezený čas, který budou mít poskytovatelé na provedení místních šetření bod 15.2?

#### **Odpověď č. 53**

K zavinění viz čl. 15.5 věta druhá Rámcové smlouvy. K prodlení věřitele viz § 365 odst. 2 ObchZ. Centrální zadavatel má za to, že čl. 15.2 Rámcové smlouvy nepůsobí výkladové pochybnosti a nemění jej.

#### **Odpověď č. 54**

Centrální zadavatel dále v souladu s § 49 odst. 4 ZVZ (aniž by obdržel příslušný dotaz) poskytuje další dodatečné informace. Centrální zadavatel potvrzuje, že význam jednotlivých variant parametru „Asymetrie upload“ je stanovení nejvýše přípustného poměru mezi šířkou pásma download a šířkou pásma upload, přičemž plně v souladu s technickým charakterem služby je z hlediska asymetrie vždy menší šířka pásma pro upload. Konkrétně:



- varianta „U120“ stanoví, že šířka pásma upload smí být z hlediska asymetrie nejvýše 20-krát nižší, než šířka pásma download
- varianta „U110“ stanoví, že šířka pásma upload smí být z hlediska asymetrie nejvýše 10-krát nižší, než šířka pásma download.
- varianta „U105“ stanoví, že šířka pásma upload smí být z hlediska asymetrie nejvýše 5-krát nižší, než šířka pásma download.

**Ing. Vladimír Vošický, Ph.D. v.r.**

**Ředitel odboru provozu informačních technologií a komunikací**

**Příloha č. 1 - Aktuální text zadávací dokumentace (viz samostatný soubor)**

**Příloha č. 2 - Aktuální text přílohy č. 1 zadávací dokumentace (viz samostatný soubor)**

**Příloha č. 3 - Aktuální text listu hovorného (viz samostatný soubor)**